

TARNÓW.PL

DODATEK KULTURALNY

WRZESIEŃ 2010

Hanoch Levin

**SZYC
shitz**

TEATR BARAKAH
TARNÓW
SARNOWSKO TEATR
IM. LUDWIKA SOŁTSKIEGO
WYDZIAŁ KULTURY MIASTA TARNÓWA
KOPRODUKCJA

tłumaczenie
Michał Sobelman
muzyka
Renata Przemysk

reżyseria
ANA NOWICKA
realizacja, produkcja muzyczna
Piotr LALA Lewicki
choreografia
IWONA OLSZOWSKA
scenografia
**JAN POLEWKA,
LESŁAW KOSTKA**
występują
**LIDIA BODACZÓWNA,
MONIKA RUFEL,
KAROL ŚMIAŁEK,
KAROLINA WOLNIEWICZ**

**19 czerwca 2010
PRAPREMIERIA
POLSKA**
w Teatrze BARAKAH
www.teatrbarakah.com

**11 września 2010
PREMIERA**
w Tarnowskim Teatrze
im. Ludwika Solskiego
www.teatr-tarnow.pl

+18

3 września, godz. 18.30 (piątek)

Wernisaż wystawy: malarstwo – Antoni Nikiel (wystawa czynna do 28 września, wstęp wolny)

Galeria BWA Pasaż Tertila, Rynek 4

3 września, godz. 19.00 (piątek)

**Wernisaż wystawy:
„Rapa Nui bez tajemnic”,
dokumentującej polskie badania
na Wyspie Wielkanocnej**

Gościem będzie profesor Zdzisław Jan Ryn - szef naukowy polskich wypraw eksploracyjnych. Imprezie towarzyszyć będzie projekcja filmu pt. „Podziemny świat Wyspy Wielkanocnej”, zrealizowanego przez National Geographic podczas trwania ekspedycji (wystawa czynna do 20 września, wstęp wolny)

MCK

3 września, godz. 19.00 (piątek)

**Wernisaż wystawy: rzeźba,
rysunek – Kosma Żrebiec
(wystawa czynna do 28 września,
wstęp wolny)**

Galeria Mała BWA, Rynek 4

**5 września, godz. 14.00 – 18.00
(niedziela, wstęp wolny)**

FESTYN RODZINNY

Zaproszenie dla rodzin i mieszkańców Tarnowa do wspólnej zabawy. W programie indywidualne i rodzinne zabawy, konkursy plastyczne i sportowe, malowanie buzi, loteria fantowa, mini wesołe miasteczko, grill oraz prezentacja i zapisy do pracowni Pałacu Młodzieży.

*Tereny zielone Pałacu Młodzieży w Tarnowie,
ul. Piłsudskiego 24*

**9 września, godz. 16.00
(czwartek, wstęp wolny)**

**Klub „13”: Spotkanie z R. Lisem
- prezesem TONO i K. Zającem -
więźniem z I Transportu – z okazji
I Transportu KL Auschwitz**

MBP Filia Nr 13, ul. Starodąbrowska 4

**9 września, godz. 18.00
(czwartek, bilety: 12 zł)**

**CZWARTY EKSTRA FILM –
„Księga Ocalenia”, reż. Allen
i Albert Hughes (USA)**

Świetny Denzel Washington („American Gangster”, „Deja Vu”) i genial-

ny Gary Oldman („Mroczny rycerz”, „Piąty element”) jako śmiertelni wrogowie w walce o ocalenie ludzkości.



Kino Marzenie

11 września
(sobota, wstęp wolny)

Europejskie Dni Dziedzictwa
„Od pomysłu do przemysłu”

Muzeum Etnograficzne

11 września, godz. 19.00
(sobota, bilety: 20, 30 zł)

Koncert „Chopin Jazz” z cyklu
„Trzy Kolory Chopin” w wykonaniu
International Polish Jazz Group

Kompozycje Chopina w aranżacji na kwartet jazzowy (fortepian, saksofon, bas i perkusja) utrzymane są w standardowej konwencji jazzowej. International Polish Jazz Group to kwartet składający się z czołowych polskich jazzmanów mieszkających od wielu lat poza granicami Polski. Projekt Chopin & Jazz jest

ich własnym, wyjątkowym wkładem w międzynarodowe obchody Roku Chopinowskiego. W skład zespołu wchodzi: Jan Jarczyk – fortepian (Kanada), Andrzej Olejniczak – saksofon (Hiszpania), Zbigniew Wegehaupt (Polska), Janusz Stefański – perkusja (Niemcy)

Scena na Antresoli w MCK

11 września, godz. 19.00
(sobota, bilety: 20, 25 zł)

Spektakl teatralny: „Szyc”, reż.
A. Nowicka – Scena Laboratorium

(koprodukcja Tarnowskiego Teatru i Teatru Barakah z Krakowa).

Piwnica TCK

12 września, godz. 11.00 (niedziela,
bilety: 15 zł., rodzinny (2+1) 38 zł)

Spektakl teatralny: „Magiczna
Trupa Robinsona Bluesa”, Teatr
Wielkie Koło, Będzin

Spektakl utrzymany jest w konwencji teatru w teatrze. Wszystko opowiedziane jest w planie żywym oraz lalkowym, a ilustrowane muzycznie wszelkimi odcieniami bluesa. Spektakl przeznaczony dla dzieci o lat 3 do 12 (ale rodzice i dziadkowie też świetnie się bawią).

Scena na Antresoli w MCK

12 września, godz. 19.00
(niedziela, bilety: 20, 25 zł)

Spektakl teatralny:
„Szczyt”, reż. A. Nowicka –
Scena Laboratorium
(koprodukcja Tarnowskiego
Teatru i Teatru Barakah z Krakowa)

Piwnica TCK

13 września (poniedziałek)

Wernisaż wystawy:
„65 lat Tarnowskiego
Oddziału Związku
Polskich Artystów Plastyków” –
Archiwalia - z cyklu Tarnowscy
Artyści w „Galerii Piwnica”

(wystawa czynna do 10 października,
wstęp wolny).

Muzeum Okręgowe

17 września, godz. 16.00
(piątek, wstęp wolny)

Grupa Młodych Autorów:
warsztaty literackie,
zajęcia prowadzi tarnowski poeta
Z. Mirosławski

MBP Oddział dla Dzieci i Młodzieży, ul.
Staszica 6

17 września, godz. 18.00 (piątek)

Wernisaż malarstwa Marii
Wielgus – Antz

(wystawa czynna do 31 października,
wstęp wolny)

MBP Filia Nr 8, Galeria Plastyczna, ul. Traugutta 1



18 września, godz. 15.00
(sobota, bilety: 12, 15, 18 zł)

Spektakl teatralny:
„Niezwyczajny dom Pana A.”,
reż. W. Nurkowski

Pałac Młodzieży

19 września, godz. 12.00 – 21.00
(niedziela, bilety na Turniej:
4, 7 zł, a na Zamek: 4, 8 zł)

**Międzynarodowy
Turniej Rycerski o Złoty Warkocz
Tarlówny**

Podczas imprezy Dębno zamienia się w historyczną wioskę. Lśniące zbroje, bitwy, turnieje łucznicze, pokazy kaskaderskie i armatnie salwy – to jedne z licznych atrakcji, które czekają na widzów Międzynarodowego Turnieju Rycerskiego.

Na placu turniejowym odbywają się pokazy tańców, natomiast na zamkowym dziedzińcu koncerty muzyki dawnej. Turniej kończy się wieczorem wielką bitwą z udziałem wszystkich uczestniczących w pokazach bractw i grup. Całość wieńczy piękny pokaz sztucznych ogni.

Zamek w Dębnie

19 września, godz. 16.30
(niedziela, wstęp wolny)

**Msza Święta oraz Koncert
Jubileuszowy z okazji 25 – lecia
Dziewczęcego Chóru
Katedralnego „Puellae Orantes”**

Bazylika Katedralna

21 września, godz. 18.00
(wtorek, wstęp wolny)

**Dzień Tarnowski
XX Międzynarodowej Galicyjskiej
Jesieni Literackiej: „Ballady
z Metaforą”**

Sala Lustrzana

23 września, godz. 20.00
(czwartek, wstęp wolny)

**Koncert zespołu Tarnów
Big Contest Band**

Restauracja BombayMusic, ul. Krakowska 11A

24 września, godz. 17.00 - 23.00
(piątek, wstęp wolny)

**MAŁOPOLSKA
NOC NAUKOWCÓW**

Ideą przedsięwzięcia jest pokazanie regionu jako ośrodka rozwoju innowacyjnych rozwiązań technologicznych i naukowych. Celem prezentacji jest promocja najnowszej myśli naukowej oraz technologii powstających i wykorzystywanych w Tarnowie i regionie. Ideą tego wydarzenia jest stworzenie młodzieży okazji do spotkania naukowców w atmosferze

zabawy, poznania się i wspólnych działań oraz zachęcenie młodych ludzi do wybrania kariery naukowej. Tegoroczne hasło przewodnie programu to Innowacyjna Małopolska.

Spotkania będą się odbywać na terenie: MCK, Zakładów Mechanicznych Tarnów S.A., PWSZ, I LO, Szpitala Wojewódzkiego im. Św. Łukasza, Agencji Interaktywnej Duonet.

25 września, ok. godz. 17.00
(sobota, wstęp wolny)

Zakończenie sezonu cygańskiego i rozstrzygnięcie Konkursu Poezji Romskiej im. Papuszy

Muzeum Etnograficzne

25 września, godz. 19.00
(sobota, bilety: 15, 20, 25 zł)

Spektakl teatralny: „Emigranci”,
reż. T. Piasecki.

Piwnica TCK

25 września, godz. 20.00 (sobota,
bilety: 40 zł, a 55 zł w dniu imprezy)

8 NOC KABARETOWA

Wystąpią kabarety: PUK, WEŻRZESZ, SZARPANINA, NOWAKI. Wszyscy wy-



konawcy są laureatami przeglądów kabaretowych PaKA.

Kino Marzenie

26 września, godz. 18.00
(niedziela, wstęp wolny)

KONCERT SKRZYPCOWY:
Krzysztof Jakowicz – skrzypce
i TARNOWSKA
ORKIESTRA KAMERALNA

W programie:

J. S. Bach - Koncert skrzypcowy a-moll

A. Vivaldi - Koncert podwójny a-moll

Sala Lustrzana

26 września, godz. 19.00
(niedziela, bilety: 15, 20, 25 zł)

Spektakl teatralny: „Emigranci”,
reż. T. Piasecki

Piwnica TCK

28 września, godz. 19.00 (wtorek,
bilety: 20, 25 (2+2), 30 zł)

Koncert Tradycyjnej Orkiestry
Chińskiej z Kantonu:
„Dźwięki Wschodu”

Muzyka kantońska ma swoje korzenie w południowochińskiej, przepięknej i bogatej Delcie Rzeki Perłowej, która słynie z bogatych tradycji artystycznych. Koncert ten będzie obejmował reprezentatywne utwory z każdego etapu historii muzyki kantońskiej. Są to te utwory muzyczne, które przetrwały próbę czasu i stały się znane na całym świecie. Style wykonań są również wielce zróżnicowane, obejmując wykonania zespołowe, w małych grupach, solo, a także innowacyjne kombinacje, takie jak połączenie kilku elementów wokalnych opery kantońskiej. W koncercie weźmie udział 50 – osobowy zespół muzyków.

Sala Konferencyjna Urzędu Wojewódzkiego,
Al. Solidarności 9

29 września, godz. 18.00 (środa)

Wernisaż wystawy fotografii:
Wielki Konkurs Fotograficzny
National Geographic Polska

Wspólnie z redakcją magazynu National Geographic Polska zorganizowano wyjątkową wystawę fotograficzną prezentującą 30 najlepszych zdjęć nagrodzonych podczas pięciu edycji Wielkiego Konkursu Fotograficznego. (wystawa czynna do 16 października, bilety: 1, 2 zł)

Galeria TCK



30 września, godz. 19.00
(czwartek, wstęp wolny)

TEATR PRZY STOLIKU. Czytanie
polskiego dramatu współczesnego - „Toksyny”, reż. K. Bizio.

Pałac Młodzieży

3 KOLORY



JAZZ

Jarczyk, Olejniczak, Wegehaupt, Stefański

MONTREAL

BILBAO

WARSZAWA

FRANKFURT

International Polish Jazz Group

CHOPIN

11.09.2010

**Jazzujemy
z Fryderykiem**

W programie: preludia, utwory,
nocturny, mazurki Chopina
w jazzowych aranżacjach Janka Jarczyka

**Mościckie Centrum Kultury,
Tarnów (Scena na Antresoli)
ul. Traugutta 1, godz. 19.00**

Bilety: 30 zł (M)
i 20 zł (U – młodzież i studenci)
do nabycia w kasie MKK
Szczegóły: tel. (14) 633 46 21
lub (14) 633 46 83

www.mck.tarnow.pl
www.promusicmundi.pl